

只有投入才有回报，只有忠诚才有信任，只有主动才能有创新，没有付出就没有收获！
《致加西亚的信》，是历史上最畅销书第6名



青少年成才宝典

Qing Shao Nian Cheng Cai Bao Dian

Z

HIJLAXIYADE

XINZENYANGBAXINSHONGGEIJLAXIYA

致加西亚的信 怎样把信送给 加西亚

一种由主动性通往卓越的成功模式



一种对事业高度的忠诚和职业的责任感
一旦养成，你会成为一个值得信赖的人，可
以被委以重任的人

吉林文史出版社
吉林音像出版社

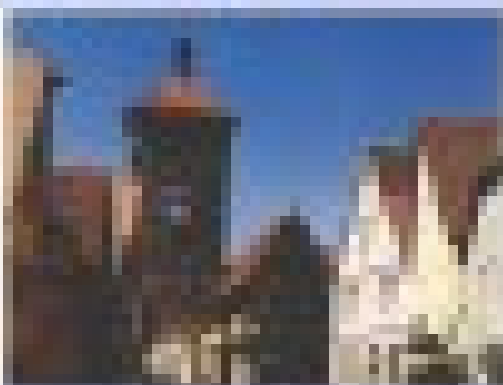


HUAXIYADU

致加西亚的信

致加西亚的信 怎样把信送给 加西亚

一种由美国畅销书作家所撰写的励志书



《致加西亚的信》是阿尔弗雷德·杜鲁阿所著的一
本关于忠诚、敬业、责任和团队合作的励志书。它
讲述了一个关于送信的故事，激励人们在工作和生
活中追求卓越。

Z228
308
:31

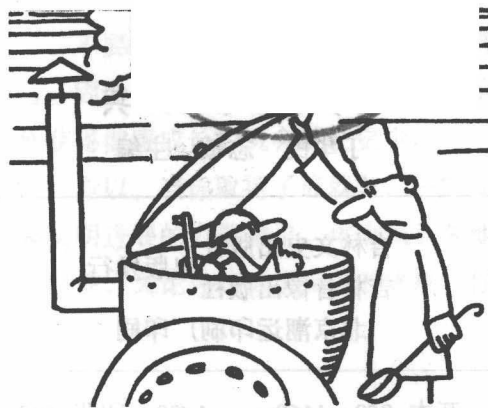
qing shao nian cheng cai bao dian

青少年成才宝典

③1

致加西亚的信 怎样把信送给加西亚

主 编 丁华民 志敏



吉林文史出版社
吉林音像出版社

图书在版编目(CIP)数据

青少年成才宝典/丁华民主编。—长春:吉林文史出版社,2006.2

ISBN 7-80702-342-2

I.青... II.丁... III.青少年成才—宝典 IV.G.221

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 080157 号

青少年成才宝典

丁华民 志敏 主编

吉林文史出版社 出版发行
吉林音像出版社
北京潮运印刷厂印刷

开本:850×1168mm 1/32 印张:599
字数:4500千字 2006年3月第1次印刷
ISBN 7-80702-342-2/G·221
全套(100册)定价:2380.00元

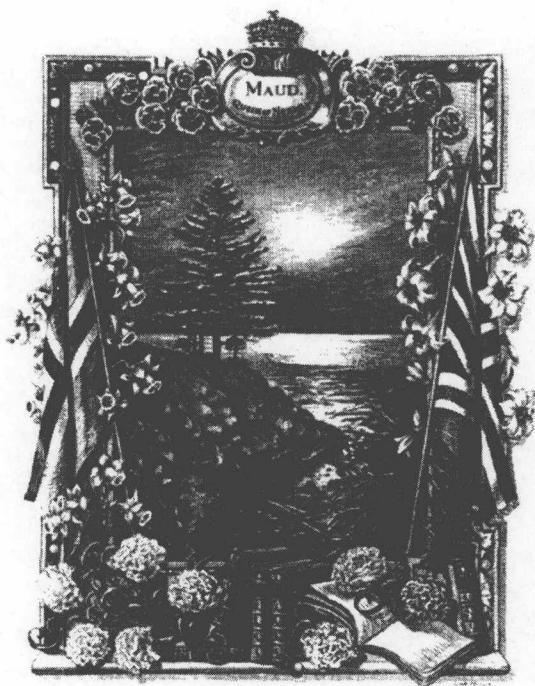
目 录

致加西亚的信	(3)
序一	(3)
序二	(5)
一本可怕的书	(8)
上帝，赐予我们罗文一样的人吧！	(11)
致加西亚的信	(23)
我是如何把信送给加西亚的	(29)
安德鲁·罗文介绍	(65)
加西亚的回信——	(67)
我赞赏这个年轻人	(67)
美国总统的公开信	(71)
麦金莱	(71)
怎样把信送给加西亚	(77)
序	(77)
第一章 个人与企业的双赢	(82)
忠诚敬业	(82)
主动进取	(87)

追求完美	(95)
乐在工作	(102)
双赢思维	(106)
心灵富足	(110)
第二章 我的目标是公司最高层	(115)
自我激励	(115)
明确目标	(121)
改进自我	(124)
珍惜时间	(127)
勇于行动	(132)
坚持不懈	(136)
心存感激	(139)

致加西亚的信

[美]阿尔伯特·哈伯德 著



致加西亚的信

序一

阿尔伯特·哈伯德，纽约东奥罗拉的罗依科罗斯特出版社的创始人。他是一位坚强的个人主义者，终生坚持不懈勤奋努力地工作。然而所有的一切于 1915 年与被德国水雷击沉的路西塔尼亚号轮船一同沉入海底，过早地结束了。

他于 1856 年出生在伊利诺州的布鲁明顿——后来因罗依科罗斯特出版社所出版、印刷、发行的优质出版物而闻名。在罗依科罗斯特出版社工作的日子里，阿尔伯特·哈伯德出版了两本杂志：《菲士利人》和《兄弟》。实际上杂志中许多文章都是出自于他之手。在写作、出版的同时，哈伯德还致力于公众演讲，他在演讲台上所取得的成就不亚于写作和出版上的成绩。

从最初出版的那一刻起，《致加西亚的信》就赢得了非同寻常的称赞，这是作者始料不及的。在以下《作者序言》中作者描述了这种成功。

故事中的英雄，那个送信的人，也就是安德鲁·罗文，美国

陆军一位年轻的中尉。当时正值美西战争^①爆发。美国总统麦金莱^②急需一名合适的特使去完成一项重要的任务，军事情报局推荐了安德鲁·罗文。

在孤身一人没有任何护卫的情况下，罗文中尉立刻出发了，一直到他秘密登陆古巴岛，古巴的爱国者们才给他派了几名当地的向导。那次冒险经历，用他自己谦虚的话来说，仅仅受到了几名敌人的包围，然后设法从中逃出来并把信送给了加西亚将军——一个掌握着决定性力量的人。

整个过程中自然有许多意想不到的偶然因素与个人的努力相关联，但是，在这位年轻中尉迫切希望完成任务的心中，却有着绝对的不屈不挠的精神。为了表彰他所做的贡献，美国陆军司令为他颁发了奖章，并且高度称赞他说：“我要把这个成绩看做是军事战争史上最具冒险性和最勇敢的事迹。”

这一点当然毫无疑问，但人们更应该意识到，取得成功最重要的因素并不是因为他杰出的军事才能，而是在于他优良的品质。因此，罗文中尉将永远为人们所铭记。

原出版者

① 由于菲律宾和古巴先后爆发了反对西班牙殖民统治的武装起义，美国于1898年4月25日正式向西班牙开战。战争以美国的胜利而告终。1898年12月美西两国签订《巴黎合约》。

② 生于1834年，1897年当选为总统，任总统期间发动美西战争夺取西班牙属地古巴、波多黎各、菲律宾、关岛。1901年9月6日，在出席布法罗泛美博览会时遇刺，不久去世，是美国立国后，被刺身亡的第3位总统。

序二

《致加西亚的信》这本小册子是在一天晚饭后写成的，仅仅用了一个小时。时值 1899 年 2 月 22 日——华盛顿的诞辰日——我们准备出版三月份《菲士利人》的日子。

我心潮澎湃，在劳神费力的一天结束后写下了这本小册子。当时我正努力地教育那些行为不良的市民提高觉悟，重新振作起来，不再浑浑噩噩，无所事事。

尽管来自于一个喝茶时小小的辩论，但却给我一个直接的暗示。当时我的儿子认为罗文是古巴战争中真正的英雄。他只身一人出发，完成了一件了不起的事情——把信送给了加西亚。

他就像火花一样在我脑中一闪！是的，孩子是对的，英雄就是做了自己应该做的工作之人——把信送给加西亚的人。我从桌子旁跳了起来，奋笔疾书写下了这篇《致加西亚的信》。我毫不犹豫就把这篇没有标题的文章登在了当月的杂志上面。

第一版很快告罄。不久，请求加印三月份《菲士利人》的定单像雪片般飞来。一打、50 份、100 份……当美国新闻公司订购 1000 份时，我问一个助手究竟是哪一篇文章引起了如此般的轰动，他说：“是有关加西亚的那些材料。”

第二天，纽约中心铁路局的乔治·丹尼尔竟然也发来了一份电报“订购 10 万份以小册子形式印刷的关于罗文的文章……请

报价……封底有帝国快递广告……用船装运……需要多久时间。”

我给了他报价，并且确定我们能够在两年时间内提供那些小册子——当时的印刷设备十分简陋，10万册书听起来是一项十分可怕的任务。

我答应丹尼尔先生按照他的方式来重印那篇文章，最后的结果是，他居然销售和发送近50万本这样的小册子，其中的两三成都是由丹尼尔先生直接发送的。除此之外，这篇文章在两百多家杂志和报纸中转载刊登，现在已被翻译成了各种各样的文字在全世界流传。

正当丹尼尔先生发送《致加西亚的信》之时，俄罗斯铁道大臣西拉克夫亲王恰巧也在纽约。他受纽约政府之邀来访，丹尼尔先生亲自陪同其参观纽约。于是，亲王看到了这册小书并对它产生了浓厚的兴趣。其中最重要的原因也许自于丹尼尔先生是以大写字母的形式出版的。亲王回国后，让人把此书译成了俄文，发给俄罗斯铁路工人人手一册。

其他国家也纷纷翻译引进，从俄罗斯流向德国、法国、西班牙、土耳其、印度和中国。日俄战争^①期间，每一位上前线的俄罗斯士兵人手一册《致加西亚的信》。日本人在俄罗斯士兵的遗物中发现了这些小册子。他们断定这肯定是一件十分有价值的东西，于是，这篇文章又有了日文版。

日本天皇下了一道命令：每一位日本政府官员、士兵乃至平民都要人手一册《致加西亚的信》。

^① 1904年2月—1905年9月，历时20个月，日俄为争夺对中国东北和朝鲜的控制权，进行的一次战争，最终以日本取得胜利而告终。

致加西亚的信

迄今为止，《致加西亚的信》的印数高达4千万册。可以说在一个作家的有生之年，在所有的文学生涯中，没有人可以获得如此成就，也没有一本书的销量可以达到这个数字！

整个历史是由一系列的偶然的事情所构成。

阿尔伯特·哈伯德

1913年12月1日

一本可怕的书

威廉·亚德利

世界赋予了它巨大的褒奖，不仅是钱还有荣誉。仅仅是因为一件事，那就是主动性。什么是主动性呢？我会告诉你：没被人告诉却在做着恰当的事情。

对于管理者来说，《致加西亚的信》能够给自己的团队一些重要的启示。从内容上看起来，这是一本劝告员工如何敬业和勤奋工作的书，一个世纪以来，它在广泛的领域被人们所应用。

长期以来，美国西点军校和海军学院的学生都要上一门关于自立和主动性的课。教材就是这本名为《致加西亚的信》的小册子，其精神影响了一代又一代的学员。

在政界，这本书也成为培养公务员敬业守则的必读书。布什家族成员都深受其影响。布什就曾在这本小硬皮书里签名，把它赠送给了自己的助手。

这本窄小的只有支票簿大小的书——《致加西亚的信》现在依然放在办公室最后一张桌子上。布什在他的签名上写下了这样一句话：“你是一个送信者！”就此他解释说：“我把它献给所有那些在政府建立之初与我们同行的人们……我寻找那些能把信带给加西亚的人，让他们成为我们的一员。那些不需要人监督而且具有坚毅和正直品格的人正是能改变世界的人！”

一些政府机构把这本书的复印稿钉在了墙上，要求读过《致加西亚的信》的人签名，纸上满满都是签名。

布什又是如何读到这本书的呢？这与赖特有关。作为一名奥兰多的律师，赖特长期效力于布什以及其前任总统的父亲。他于1998年布什竞选总统时向他推荐了这本书。

赖特这样描述这个故事：“抱怨是不允许的。我的道德标准是；你得到一个工作，就应该全力以赴地去做。当我向这位候选人推荐这本书时，布什说：‘我不会对这些东西感兴趣。’我说：‘请读一读，只需要一杯咖啡的时间，这不是旧时代的东西，它永远不过时。’我再一次碰到他时，他已经读过了这本书。他的反映正如我所预料的那样：‘这本书太可怕了，它把一切都说了。’”

《致加西亚的信》的故事发生在1898年，出版于1899年。但是故事和书籍中所表达的一种精神，成为了一代代领导者的信念。尤其是以下这段话更是发人深省：

我要强调的重点是：美国总统把一封写给加西亚的信交给罗文，而罗文接过信之后，并没有问：“他在什么地方？”

像他这种人，我们应该为他塑造不朽的雕像，放在每一所大学里。年轻人所需要的不只是学习书本上的知识，也不只是聆听他人种种的指导，而是更需要一种敬业精神，对上级的托付，立即采取行动，全心全意去完成任务——“把信送给加西亚”。

这本书不能简单地被认为是一首歌颂英雄的赞歌，而应该被看成是一本成功的励志著作，值得每个人去读，并且作为做人做事的标准：不为困难所吓倒，用自信来完成所托的任务。



上帝，赐予我们罗文一样的人吧！

马克·戈尔曼

每个地方你都能发现许多失业者。和他们交谈时，能发现他们充满了抱怨、痛苦和诽谤。这就是问题所在——他们吹毛求疵的性格使他们摇摆不定，也使自己发展的道路越走越窄。

100多年以前，一篇为了凑数的文章编辑进了一本即将出版的杂志里。这篇文章写的是一个美国士兵的故事。就是这篇看上去无关紧要的文章后来竟然成了印刷史上销量最高的出版物之一。它就是《致加西亚的信》，被译成多种文字而且销量已达几亿册。究竟这篇文章有什么重要价值，竟然在世界上引起如此大的轰动？

1899年一个名叫阿尔伯德·哈伯德的人为一本名叫《菲士利人》的杂志写了一篇评论。喝茶的时候，哈伯德和他的家人讨论起了美西战争。每一个人都为古巴起义军首领加西亚而喝彩，因为他在古巴的战役中起到了关键作用。然而哈伯德的儿子伯特，却提出了不同的观点。“在我的印象中”，伯特肯定地说，“战役中真正的英雄不是加西亚将军，而是罗文中尉，那个把信送给加西亚的人。”儿子的话令哈伯德的心久久不能平静。

于是哈伯德写下了《致加西亚的信》这篇文章并出版发行。起初他并没有注意这篇文章，但后来要求重印杂志的呼声越来越